



*Entreprises canadiennes, à vos marques!*

## Débouchés aux Olympiques de Turin de 2006

**M**ême si les Jeux d'hiver de Turin ont lieu dans deux ans, ils présentent encore de nombreux débouchés pour les entreprises canadiennes.

Le programme de licences des Jeux olympiques de 2006 s'applique à la fabrication, au merchandising et à la publicité de certains produits sur lesquels sont apposés les logos olympiques dont le comité olympique de Turin (TOROC) possède les droits exclusifs : les logos officiels des Jeux olympiques et paralympiques de Turin et le logo des équipes nationales italiennes.

Les détenteurs d'une licence pourront tirer parti de différents débouchés commerciaux, notamment en ce qui concerne les articles vendus avant et pendant les Jeux dans les magasins officiels des Jeux olympiques, les articles vendus par le magasin en ligne de Turin 2006, et les produits spéciaux destinés au TOROC et à ses partenaires.

Le TOROC octroiera des licences permettant d'apposer les logos olympiques sur des produits conformes aux principes directeurs des Jeux olympiques et à l'image que souhaitent projeter Turin et le TOROC.



Photo: Claudio Pallard, Turin

### Débouchés

Des occasions d'affaires s'offrent toujours pour les produits suivants : accessoires de cuir (portefeuilles,

*voir page 2 — Turin*

Vol. 22, n° 5  
15 mars 2004

## Comment obtenir davantage de votre institution financière

**S**i votre PME accroît ses ventes à l'extérieur du Canada, vous comptez ou compterez probablement sur votre banque pour augmenter votre fonds de roulement ou obtenir d'autres formes de financement chemin faisant. N'attendez pas qu'une grosse commande se présente ou qu'un acheteur vous demande vos modalités de crédit pour communiquer avec votre banquier.

Quand il est question d'argent, mieux vaut éviter les surprises. Établissez dès le départ une relation avec votre banquier. Cela vous facilitera la tâche lorsque de nouvelles possibilités d'exportation se présenteront. Voici quelques trucs que nous avons appris de la collaboration d'Exportation et développement Canada (EDC) avec de grandes institutions financières canadiennes.

*voir page 7 — Institution financière*